



PlayStation

PAL

Great
games
at great
prices



play it

PlayStation®

Précautions

- Ce disque contient un logiciel destiné à la console PlayStation®. Ne l'utilisez jamais sur une autre machine car vous pourriez l'endommager.
- Ce disque est conforme aux spécifications de la PlayStation® commercialisée en Europe. Il ne peut pas être utilisé sur des versions étrangères de la PlayStation®.
- Lisez soigneusement le manuel de la PlayStation® pour savoir comment l'utiliser.
- Lorsque vous insérez ce disque dans la PlayStation®, placez toujours la face portant les inscriptions vers le haut.
- Lorsque vous manipulez le disque, évitez de toucher sa surface. Tenez-le par les bords.
- Ne salissez pas le disque et ne le rayez pas. Si la surface du disque se salit, essuyez-la avec un chiffon doux.
- Ne laissez pas le disque près d'une source de chaleur, à la lumière directe du soleil ou près d'une source d'humidité.
- N'essayez jamais d'utiliser un disque fêlé, tordu ou scotché, car ceci pourrait entraîner des erreurs de fonctionnement.

Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo

Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil. Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran. Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et aussi loin que le permet le cordon de raccordement. En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Avertissement sur l'épilepsie

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience à la vue, notamment, de certains types de stimulations lumineuses fortes; succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation. Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants: vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin.

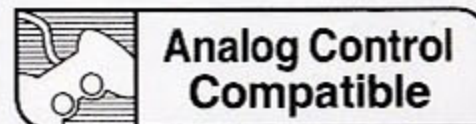
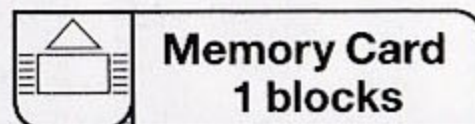
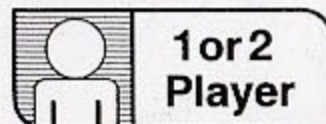
LE PIRATAGE INFORMATIQUE

Toute reproduction non autorisée, totale ou partielle, de ce produit ou de marques déposées, constitue un délit. Le PIRATAGE nuit aux consommateurs, aux développeurs, aux éditeurs et aux distributeurs légitimes de ce produit. Si vous pensez que ce produit est une copie illicite ou si vous possédez des informations sur des produits piratés, veuillez contacter votre service consommateur national dont le numéro figure au verso de ce manuel.

Le numéro du Service Clientèle (Customer Service No.) se trouve au dos de ce manuel

© 2002 Play It Ltd. © 2000 Arc System Works. Licensed from Studio 3/Arc System Works. All rights reserved

© 2000 Studio 3 Interactive Entertainment Ltd. All Rights Reserved worldwide. Published by Studio 3 Interactive Entertainment Ltd. Guilty Gear is a registered trademark of Studio 3 Interactive Entertainment Ltd. All other trademarks belong to their respective owners. FOR HOME USE ONLY. Unauthorised copying, adaptation, rental, lending, re-sale, arcade use, charging for use, broadcast, cable transmission, public performance, distribution or extraction of this product or any trademark or copyright work that forms part of this product are prohibited. Published by Play It Ltd.



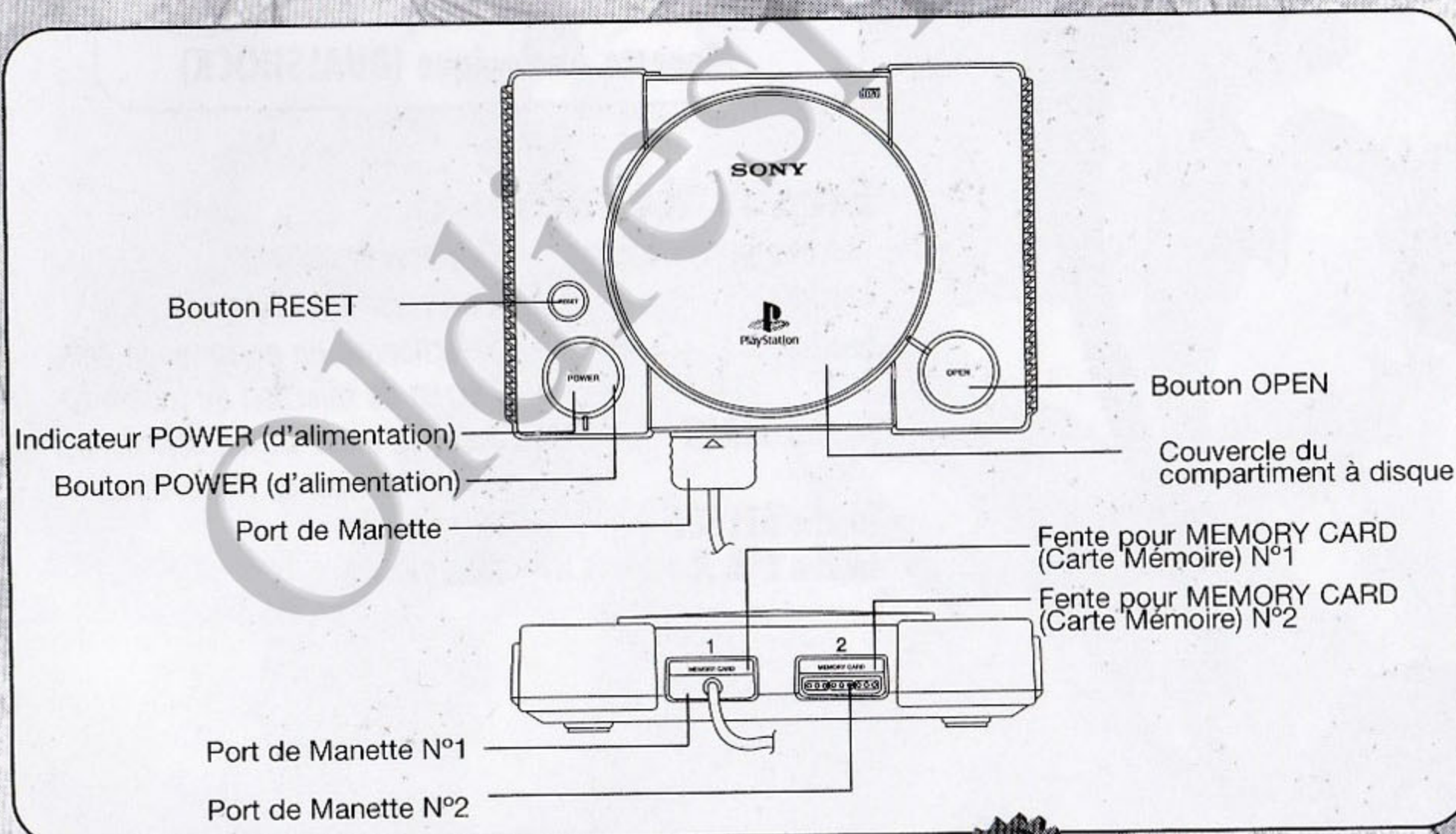
CONSOLE

Branchez votre console de jeu Playstation® conformément à son mode d'emploi. Assurez-vous que la console est éteinte avant d'insérer ou d'ôter un disque. Insérez le disque GUILTYGEAR et refermez le couvercle du compartiment à disque. Connectez les manettes puis allumez votre console de jeu Playstation. Après le chargement du jeu, une démo apparaît à l'écran, suivie de l'écran-titre et du menu principal.

N'insérez ou ne retirez aucun périphérique lorsque la console de jeu est sous tension.

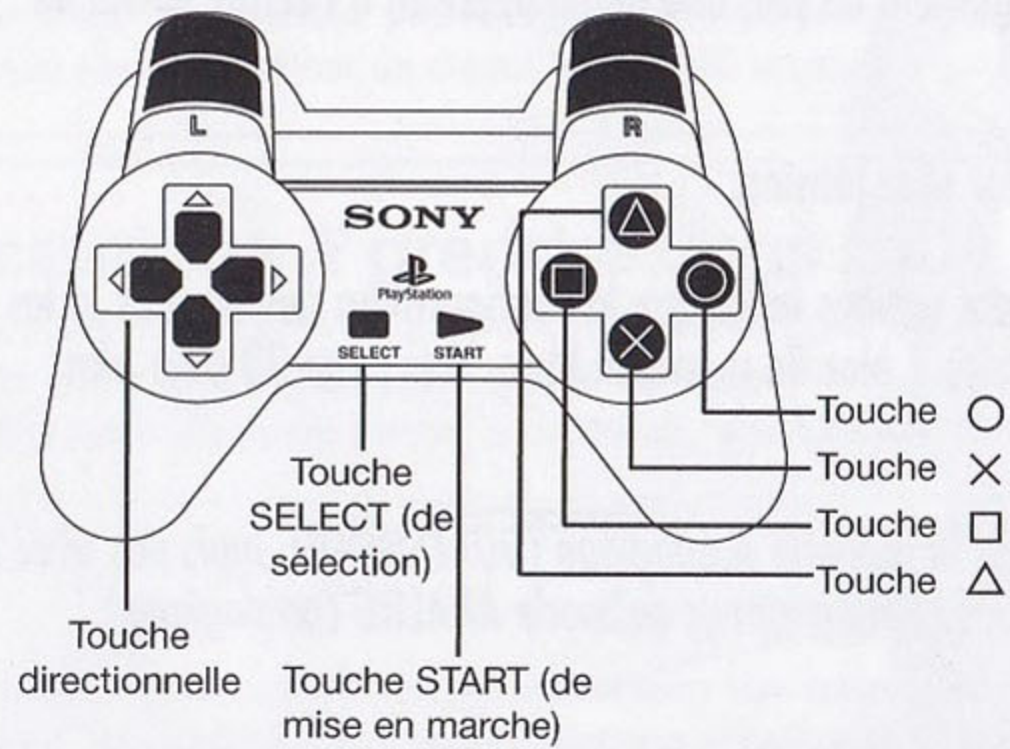
Utilisez une MEMORY CARD (Carte Mémoire) pour sauvegarder certaines options telles que la configuration des touches et les personnages secrets que vous avez découverts. Une sauvegarde nécessite 1 bloc de mémoire libre. Voir page 33 pour plus d'informations.

Remarque : GUILTYGEAR est compatible avec la fonction "vibrations" de la Manette Analogique (DUALSHOCK), mais pas avec les joysticks Gauche et Droit. Avant de jouer, prenez soin de désactiver (OFF) l'interrupteur de mode ANALOG (analogique).



MANETTE

Manette Digitale



Ecrans de menu :

Touches directionnelles

Déplacer le curseur

Touche ×

Confirmer la sélection

Touches □, △ et ○

Sélectionner un personnage dans l'écran de sélection du joueur

Touche **START**

Sortir du mode Démo, Sélectionner un fond sonore en mode Versus

Touche **SELECT**

Non utilisée

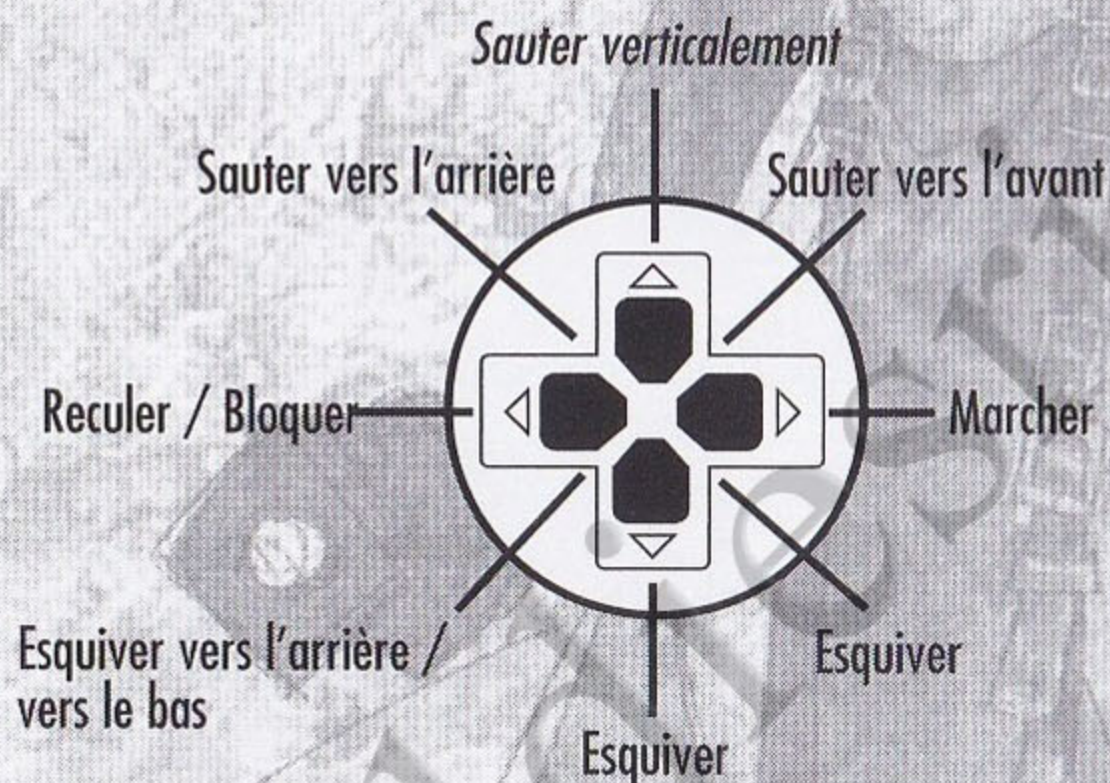
Touche **L & R**

Non utilisée

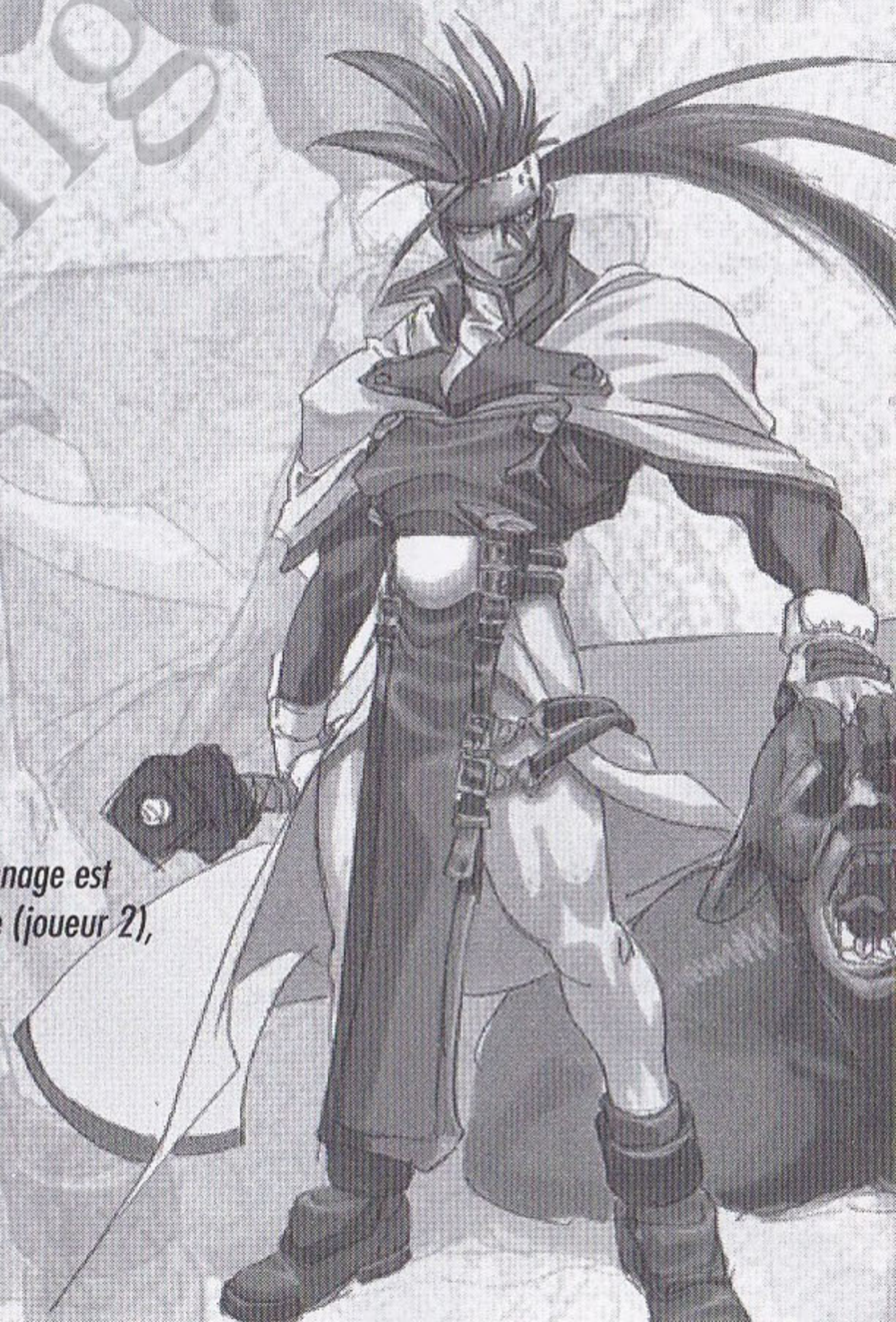
MANETTE

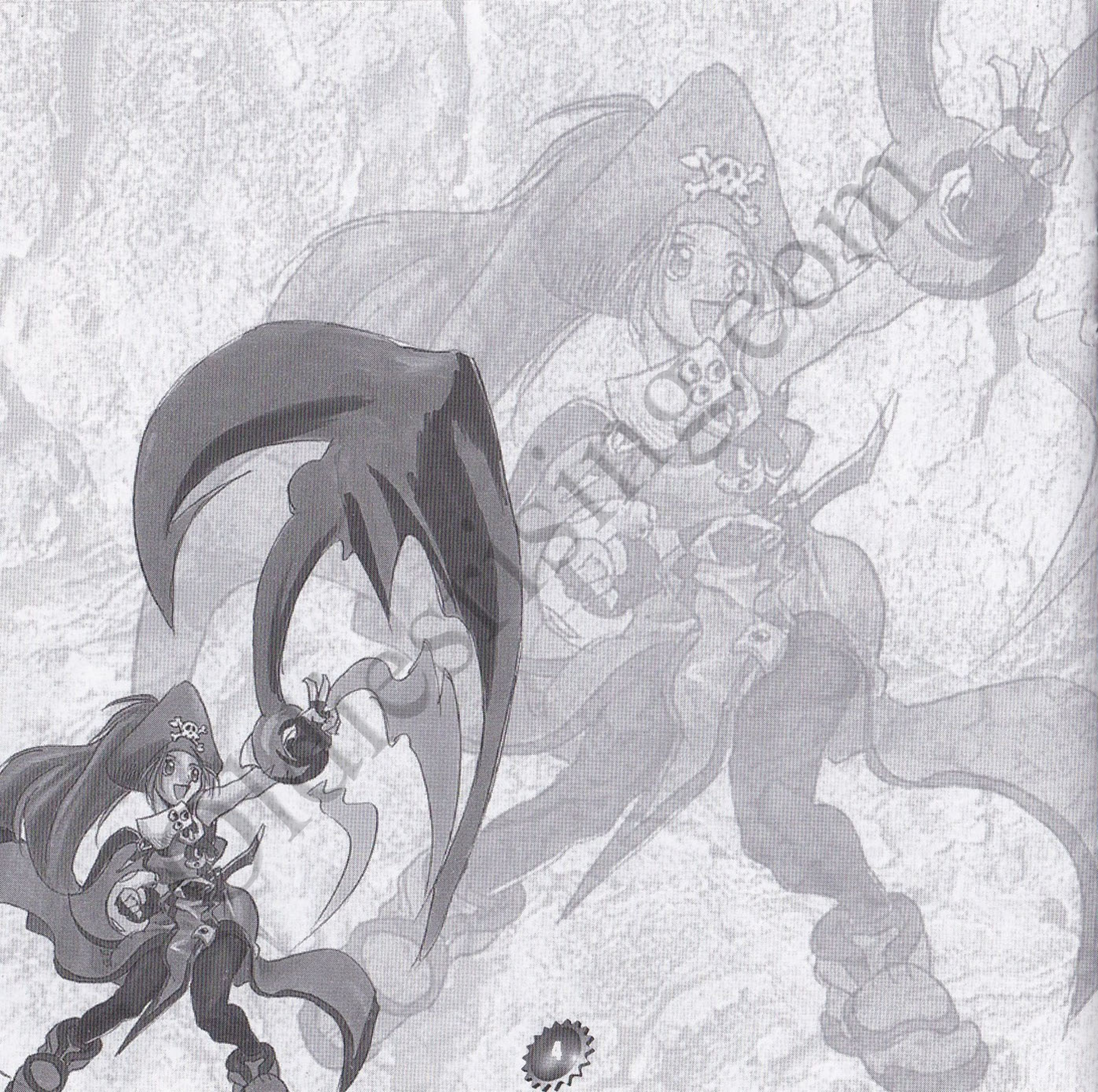
Pendant la partie :

Touche □	Coup de poing [CPG]
Touche →+□	Attaque violente
Touche ×	Coup de pied [CPD]
Touche △	Balafre [B]
Touche ○	Entaille [E]
Touche L1	Provoquer
Touche R1	Respect
Touche START	Pause
Touche SELECT	Menu Quitter



Remarque : Toutes les commandes de ce manuel fonctionnent lorsque le personnage est orienté vers la droite (joueur 1). Si votre personnage est orienté vers la gauche (joueur 2), inversez les commandes.





Customer Service Numbers

- **Australia** _____ 1300 365 911 _____
Calls charged at local rate. Please call these Customer Service Numbers only for hardware support of PlayStation products.
- **Österreich** _____ 0820 500 535 _____
0.145 Euro/Minute. Rufen Sie diese Kundendienstnummern bitte nur an, wenn Sie Hardware-Support für PlayStation-Produkte benötigen.
- **Belgique/België/Belgien** _____ 011 516 406 _____
Prix d'un appel local. Veuillez composer les numéros du service après-vente pour recevoir une assistance technique destinée uniquement aux produits PlayStation.
- **Danmark** _____ 33 26 68 00 _____
Man-Torsdag 9-16.30 Fre 10-15. Ring venligst kun til disse kundeservicenumre vedrørende hardwaresupport til PlayStation-produkter.
- **Suomi** _____ 0600-411911 _____
17.00-21.00 ma-to, 0.79 Euro/min. Tätä asiakaspalvelunumeroa voi käyttää vain PlayStation-tuotteiden laitteistotukeen liittyvissä kysymyksissä.
- **France** _____ 0820 31 32 33 _____
Prix d'un appel local - ouvert du lundi au samedi. Veuillez composer les numéros du service après-vente pour recevoir une assistance technique destinée uniquement aux produits PlayStation.
- **Deutschland** _____ 01805 766 977 _____
0,12 Euro/minute. Rufen Sie diese Kundendienstnummern bitte nur an, wenn Sie Hardware-Support für PlayStation-Produkte benötigen.
- **Ελλάδα** _____ (00 301)677 7701 _____
Εθνικ ήΧρ έωση.Παρ ακ αλε ίστε ν ατηλεφ ωνε ίτε σε αυτο ύστο υςαριθμο ύστο υΞμ ήμ ατο ςΞΞ υΞηρ έτηση ςΠελ ατών μ Ξνο γι
αθ έμ ατ αυΞοστ ήριξη ς υλισμικο ύτ ών Ξρο ΞΞντ ών Ρ"αύώάώά"δ.
- **Ireland** _____ 0818 365065 _____
All calls charged at National Rate. Please call these Customer Service Numbers only for hardware support of PlayStation products.
- **Israel** _____ 09 971170 _____
Please call these Customer Service Numbers only for hardware support of PlayStation products.
- **Italia** _____ 848 82 83 84 _____
Tariffa Nazionale. Chiamare questi numeri del Servizio Clienti solamente se si necessita di assistenza relativa all'hardware dei prodotti PlayStation.
- **Malta** _____ 21 344700 _____
National Rate. Please call these Customer Service Numbers only for hardware support of PlayStation products.
- **Nederland** _____ 0495 574 817 _____
Interlokale kosten. Bel deze klantenservicenummers alleen bij hardwareproblemen met PlayStation-producten.
- **New Zealand** _____ 09 415 2447 _____
National Rate. Please call these Customer Service Numbers only for hardware support of PlayStation products.
- **Norge** _____ 820 75 050 _____
Mon-Fre 8.30-16.30. Vennligst ring disse kundeservicenumrene bare for maskinvarestøtte i forbindelse med PlayStation-produkter.
- **Portugal** _____ 707 23 23 10 _____
Contacte-nos através destes números de Assistência ao Cliente para obter asitência técnica (hardware) apenas para produtos da PlayStation.
- **España** _____ 902 102 102 _____
Tarifa nacional. Al llamar a estos números del Servicio de atención al cliente sólo obtendrá asistencia para los productos PlayStation.
- **Sverige** _____ 08 587 822 40 _____
Mån-Tors 8-17 Fre 8-15.30. Ring endast dessa kundservicenummer för maskinvarusupport av PlayStation-produkter.
- **Suisse/Schweiz/Svizzera** _____ 0848 84 00 85 _____
Tarif appel national / Nationaler Tarif / Tariffa Nazionale. Veuillez composer les numéros du service après-vente pour recevoir une assistance technique destinée uniquement aux produits PlayStation.
- **UK** _____ 08705 99 88 77 _____
National rate. Calls may be recorded for training purposes. Calls charged at local rate. Please call these Customer Service Numbers only for hardware support of PlayStation products.

GUILTY GEAR



© 2002 Play It Ltd. Copyright 2000 Arc System Works. Licensed from Studio 3/Arc System Works. All Rights Reserved worldwide.

Guilty Gear is a registered trademark of Play It Ltd. All other trademarks belong to their respective owners.

FOR HOME USE ONLY. Unauthorised copying, adaptation, rental, lending, re-sale, arcade use, charging for use, broadcast, cable transmission, public performance, distribution or extraction of this product or any trademark or copyright work that forms part of this product are prohibited.

Published by Play It Ltd.

SLES-02494

“PS” and “PlayStation” are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.

5060057020166